



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/692
29 October 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия
Пункт 125b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СЧЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ	4 - 8	3
III. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРИНЯТЫЕ НА ПЕРИОДЫ ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА С 19 ЯНВАРЯ 1987 ГОДА ПО 31 ЯНВАРЯ 1988 ГОДА	9 - 10	4
IV. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ	11 - 13	4
V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД В 12 МЕСЯЦЕВ, НАЧИНАЮЩИЙСЯ 1 ФЕВРАЛЯ 1988 ГОДА	14 - 15	5
VI. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ	16	5
VII. ЗАМЕЧАНИЯ	17	6

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

ПРИЛОЖЕНИЯ

I.	Расходы, утвержденные и принятые обязательства на период с 19 января 1987 года по 31 января 1988 года и смета расходов на период с 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года	7
II.	Дополнительная информация по смете расходов на период с 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года	9

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 41/179 А от 5 декабря 1986 года о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). В разделе IV этой резолюции Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности ВСООНЛ в размере, не превышающем 12 125 000 долл. США брутто (11 922 000 долл. США нетто) в месяц, на 12-месячный период, начинающийся 19 января 1987 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 586 (1986) от 18 июля 1986 года.
2. 15 января 1987 года Совет Безопасности в своей резолюции 594 (1987) продлил мандат ВСООНЛ временно на дополнительный период с 19 января по 31 июля 1987 года.
3. 31 июля 1987 года Совет Безопасности в своей резолюции 599 (1987) продлил мандат ВСООНЛ временно на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1988 года.

II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ

4. По состоянию на 30 сентября 1987 года на деятельность ВСООНЛ было получено взносов на сумму 1 071,9 млн. долл. США из общей суммы в 1 410,6 млн. долл. США, распределенной между государствами-членами на периоды с начала деятельности Сил, т.е. с 19 марта 1978 года, по 31 января 1988 года. Из причитающегося остатка (338,7 млн. долл. США) в данный момент можно рассчитывать на получение лишь 94,6 млн. долл. США, и таким образом дефицит составляет 244,1 млн. долл. США, включая 19,6 млн. долл. США, переведенные на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года.

5. Положение со взносами отражено в таблице ниже.

Положение со взносами на содержание ВСООНЛ по состоянию на
30 сентября 1987 года

(В млн. долл. США)

	<u>С 19 марта 1978 года</u> <u>по 31 января 1988 года</u>
Ассигнованные суммы	1 276,6
Санкционированные дополнительные обязательства	145,5
Минус: Учетные кредиты	<u>(11,5)</u>
Распределенные суммы	1 410,6
Полученные платежи	<u>(1 071,9)</u>
Причитающийся остаток	338,7
Остаток, на получение которого можно рассчитывать	<u>(94,6)</u>
Предполагаемый дефицит	<u><u>244,1</u></u>

/...

6. В пункте 1 раздела V своей резолюции 41/179 А Генеральная Ассамблея вновь предложила государствам-членам делать добровольные взносы на содержание ВСООНЛ как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. Никаких добровольных взносов в ответ на этот призыв получено не было.

7. В пункте 2 раздела V своей резолюции 41/179 А Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам делать добровольные взносы наличными на Дополнительный счет, созданный в соответствии с ее резолюцией 34/9 D от 17 декабря 1979 года. По состоянию на 30 сентября 1987 года от правительств государств-членов были получены добровольные взносы на общую сумму 34 356 долл. США.

8. Как указано в пункте 4 выше, по состоянию на 30 сентября 1987 года предполагаемый дефицит средств на Специальном счете ВСООНЛ составлял 244,1 млн. долл. США. Вследствие этого ВСООНЛ не могут выполнять на текущей основе свои обязательства, особенно в отношении предоставляющих воинские контингенты стран, которые ни разу не получали причитающихся им сумм на текущей и полной основе в соответствии с установленными Генеральной Ассамблеей ставками. Предоставляющие воинские контингенты страны продолжают заявлять Генеральному секретарю о своей весьма серьезной озабоченности в связи с создавшейся ситуацией, в результате которой на их правительства ложится тяжелое бремя. До настоящего времени Дополнительный счет, созданный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи, не смог выполнить свою задачу по облегчению этого финансового бремени стран, предоставляющих воинские контингенты. Как указано в пункте 7 выше, добровольные взносы на Дополнительный счет составили лишь 34 356 долл. США.

III. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРИНЯТЫЕ НА ПЕРИОДЫ ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА С 19 ЯНВАРЯ 1987 ГОДА ПО 31 ЯНВАРЯ 1988 ГОДА

9. Как известно, в разделе IV своей резолюции 41/179 А Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности ВСООНЛ в размере, не превышающем 12 125 000 долл. США брутто (11 922 000 долл. США нетто) в месяц, на 12-месячный период, заканчивающийся 18 января 1988 года, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Сил. В своих резолюциях 594 (1987) и 599 (1987) Совет продлил мандат ВСООНЛ на периоды до 31 января 1988 года, т.е. на 12 месяцев и 13 дней.

10. Для содержания ВСООНЛ были приняты обязательства на периоды действия мандата Сил с 19 января 1987 года по 31 января 1988 года, и они были ограничены общим объемом обязательств, санкционированных в разделе IV резолюции 41/179 А Генеральной Ассамблеи, и составили 145 500 000 долл. США брутто (143 064 000 долл. США нетто). Разбивка этих обязательств приводится в ведомости, содержащейся в приложении I.

IV. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ

11. В соответствии с решением 34/439 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года Специальный счет ВСООНЛ должен быть сохранен на периоды действия их мандатов после 18 января 1979 года. Таким образом, Специальный счет ВСООНЛ был сохранен на основе периодов действия мандата, продолжительность которых колеблется от одного до шести месяцев. Столь непродолжительные финансовые периоды создавали и по-прежнему создают определенные административные трудности в плане четкого соблюдения статьи 4.2 финансовых положений и нормальной деятельности Сил. Это особенно касается предоставления товаров и услуг на международной основе.

12. Следует также отметить, что в докладе Генерального секретаря о финансировании ВСООНЛ, представленном Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии (A/41/783 и Corr.1), охватывался лишь 12-месячный период. Кроме того, полномочия по принятию обязательств в отношении деятельности ВСООНЛ были даны Генеральному секретарю на период в 12 месяцев.

13. В связи с этим в интересах эффективности управления Генеральный секретарь предлагает установить с 1 февраля 1988 года в качестве специального финансового периода для ВСООНЛ период продолжительностью 12 календарных месяцев, т.е. с 1 февраля одного года по 31 января следующего года.

V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД В 12 МЕСЯЦЕВ, НАЧИНАЮЩИЙСЯ 1 ФЕВРАЛЯ 1988 ГОДА

14. Предполагаемые расходы на содержание ВСООНЛ в течение 12-месячного периода начинающегося 1 февраля 1988 года составляют 141 180 000 долл. США брутто (139 416 000 долл. США нетто) из расчета средней численности Сил в 5850 военнослужащих. Краткая смета расходов приводится в приложении I, а дополнительная информация по этой смете - в приложении II.

15. Если будущие решения Совета Безопасности в отношении статуса Сил будут связаны с дополнительными расходами на содержание ВСООНЛ, превышающими лимит и необходимыми в течение периода действия полномочий и/или выделения ассигнований, испрашиваемых в пункте 16 ниже, то в этом случае у Генеральной Ассамблеи будет испрошено разрешение на дополнительные обязательства, если в этот момент будет проходить очередная сессия Ассамблеи; в противном случае такие обязательства будут приняты на основе резолюции Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1988-1989 годов при условии предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Если в последнем случае необходимая сумма превысит финансовый лимит, установленный в этой резолюции, для рассмотрения данного вопроса необходимо будет созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи.

VI. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ

16. В связи с финансированием ВСООНЛ в прошлом и в будущем, по-видимому, потребуется принять следующие решения:

а) ассигнование на периоды действия мандата с 19 января 1987 года по 31 января 1988 года суммы в размере 145 500 000 долл. США брутто (143 064 000 долл. США нетто), утвержденной и распределенной в соответствии с положениями раздела IV резолюции 41/179 А Генеральной Ассамблеи;

б) в отношении периодов действия мандата после 31 января 1988 года - обеспечение содержания Сил посредством надлежащего санкционирования полномочий на принятие обязательств и на распределение этих сумм, если Совет Безопасности постановит возобновить мандат ВСООНЛ после 31 января 1988 года;

с) решение, касающееся предложения Генерального секретаря в отношении установления специального финансового периода для ВСООНЛ (см. пункт 13 выше).

VII. ЗАМЕЧАНИЯ

17. Невыплата некоторыми государствами-членами своих взносов привела к росту дефицита на Специальном счете ВСООНЛ. Вследствие этого, как отмечалось прежде, Организация по-прежнему не имеет возможности в полной мере возмещать предоставляющим воинские контингенты правительствам расходы, которые они несут в результате своего участия в ВСООНЛ. Генеральный секретарь как по принципиальным, так и по практическим соображениям весьма озабочен таким положением дел. Нынешний дефицит привел к тому, что на предоставляющие воинские контингенты страны легло несправедливое и постоянно растущее бремя, особенно тяжелое для менее богатых из этих стран; если это положение не выправить, оно может поставить под угрозу функционирование Сил. Поэтому Генеральный секретарь обращается ко всем государствам-членам с самым настоятельным призывом безотлагательно выплатить причитающиеся с них взносы. Ввиду срочности этого вопроса Генеральный секретарь призывает также те правительства, которые в состоянии сделать это, рассмотреть в качестве практической меры вопрос о внесении добровольных взносов на Дополнительный счет ВСООНЛ, который был создан Генеральной Ассамблеей для содействия возмещению расходов правительствам, предоставляющим ВСООНЛ воинские контингенты, снаряжение и материалы.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Расходы, утвержденные и принятые обязательства на период с 19 января 1987 года по 31 января 1988 года и смета расходов на период с 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года

(В тыс. долл. США, округленно)

	<u>С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года (12 месяцев и 13 дней): пересмотренные ассигнования</u>	<u>С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года (12 месяцев): смета расходов)</u>
1. <u>Местные оперативные расходы</u>		
a) Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	2 780	2 754
b) Оклады и соответствующие расходы по персоналу	16 399	14 209
c) Путевые и суточные расходы по военному персоналу	423	429
d) Продовольственное снабжение	7 496	7 621
e) Аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений	2 633	2 710
f) Аренда самолетов	2 382	4 500
g) Связь	164	113
2. <u>Снаряжение и материалы для Сил</u>		
a) Закупка транспортного оборудования	1 727	2 200
b) Закупка другого оборудования	2 186	2 110
c) Техническое обслуживание и эксплуатация автотранспортных средств и другого оборудования	9 064	9 407
d) Поставки и обслуживание	5 305	4 739
e) Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	635	450
f) Амортизационные отчисления на оборудование, принадлежащее отдельным контингентам войск	3 600	2 000
3. <u>Замена контингентов войск</u>	7 435	7 820
4. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u>	4 067	2 960

	<u>С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года (12 месяцев и 13 дней): пересмотренные ассиг- нования</u>	<u>С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года (12 месяцев): смета расходов)</u>
5. <u>Бытовое обслуживание</u>	1 100	1 030
6. <u>Оплата расходов на содержание войск</u>		
а) Выплата денежного содержания и пособий военнослужащим	70 689	69 470
б) Покрытие расходов, связанных с износом личного обмундирования, снаряжения и экипировки	5 016	4 914
7. <u>Налогообложение персонала</u>	2 399	1 744
Итого, статьи 1-7	<u>145 500</u>	<u>141 180</u>
8. <u>Поступления по плану налого- обложения персонала</u>	<u>2 399</u>	<u>1 744</u>
9. <u>Прочие поступления</u>	<u>37</u>	<u>20</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Дополнительная информация по смете расходов на период
 с 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года

1а. Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим

В долл. США

С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	2 780 000
С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года:	смета расходов	2 754 000

1. Суточные на мелкие расходы персонала выплачиваются всем военнослужащим. Размер суточных по-прежнему будет составлять 1,28 долл. США на человека в день, выплачиваемых в местной валюте. Эта смета основана на численности личного состава, составляющей в среднем 5850 человек, в течение данного периода (366 дней) и включает ассигнования в размере 0,5 процента, связанные с заменой личного состава.

1б. Оклады и соответствующие расходы по персоналу

В долл. США

С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	16 399 000
С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года:	смета расходов	14 209 000

2. В настоящее время штатное расписание ВСООНЛ, насчитывающее в целом 516 должностей, включает 476 должностей в районе выполнения миссии (22 должности категории специалистов и выше, 110 должностей категории общего обслуживания, 136 должностей полевой службы и 208 должностей местного разряда), 38 внештатных должностей (14 должностей категории специалистов и 24 должности категории общего обслуживания) в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и 2 внештатные должности (полевая служба) в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

3. Предлагаемое на этот период штатное расписание не изменено по сравнению с ранее утвержденным штатным расписанием и приводится ниже с разбивкой по классам и категориям:

<u>Класс</u>	<u>Количество должностей</u>
<u>Категория специалистов и выше</u>	
ПГС	1
Д-1	1
С-5	5
С-4	13
С-3	11
С-2/1	<u>5</u>
Итого	<u>36</u>
<u>Категория общего обслуживания</u>	
О-5	14
О-4/1	<u>120</u>
Итого	<u>134</u>
<u>Другие категории</u>	
Сотрудники службы на местах	138
Сотрудники, набираемые на местах	<u>208</u>
Всего	<u>516</u>

4. Разбивка сметы окладов и соответствующих расходов по персоналу приводится в таблице ниже в сравнении с уровнями расходов за предыдущие периоды. Для подсчета сметы окладов, заработной платы и общих расходов по персоналу применительно к существующим должностям использовался коэффициент сменяемости в размере 5 процентов.

	<u>С 19 января 1987 года</u> <u>по 31 января 1988 года</u> (в долл. США)	<u>С 1 февраля 1988 года</u> <u>по 31 января 1989 года</u> (в долл. США)
i) Оклады и заработная плата	8 816 000	7 939 000
ii) Общие расходы по персоналу	7 457 000	6 185 000
iii) Путевые расходы и суточные	<u>126 000</u>	<u>85 000</u>
Итого	<u>16 399 000</u>	<u>14 209 000</u>
i) <u>Оклады и заработная плата</u> - 7 939 000 долл. США		

5. Данная смета предусматривает ассигнования (6 770 000 долл. США) для выплаты окладов международному персоналу и (1 041 000 долл. США) местному персоналу. В смету также включены суммы для оплаты услуг временного персонала (96 000 долл. США) и для выплаты надбавок за работу в ночную смену (32 000 долл. США).

ii) Общие расходы по персоналу - 6 185 000 долл. США

6. Данная смета предусматривает командировочные расходы, рассчитываемые на суточной и месячной основе (1 700 000 долл. США), и другие общие расходы по персоналу (4 485 000 долл. США). К другим общим расходам по персоналу относятся надбавки на иждивенцев, взносы в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций, взносы на медицинское страхование, оплата проезда в отпуск на родину, поездок членов семей, пособие на образование, пособие на проезд к месту учебы и к месту назначения на службу, оплата расходов в связи с переводом в новое место службы и т.д.

iii) Путевые расходы и суточные - 85 000 долл. США

7. Эти средства предназначены для оплаты проезда командующего Вооруженными силами в Нью-Йорк, периодических поездок персонала из Нью-Йорка в места расположения ВСООНЛ, поездок в Нью-Йорк персонала ВСООНЛ и служебных командировок персонала в пределах района действий.

1с. Путевые расходы и суточные военного персонала

В долл. США

С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	423 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	429 000

8. Предусматриваются ассигнования для выплаты суточных военнослужащим, назначаемым в такие места службы, в которых Организация Объединенных Наций не располагает жилыми помещениями и/или столовыми, а также военнослужащим, которые находятся в служебных командировках в пределах района действий, включая командировки авиационных экипажей, ротацию персонала в отдаленных местах службы, регулярные снабженческо-транспортные перевозки, инспекционные поездки и поездки командного состава.

9. ВСООНЛ имеют подразделения военной полиции в Тире (пять человек), Метулле (четыре человека), Нахариин (семь человек), Тель-Авиве (пять человек) и Бейруте (три человека). В Бейруте также находятся группа по управлению войсковыми перевозками (три человека), один высокопоставленный представитель ВСООНЛ и два офицера по связи с авиацией. В местах, где Организация Объединенных Наций располагает жилыми помещениями, размер суточных снижен на 50 процентов. Эта смета рассчитана на основе ставок суточных, составляющих 48 долл. США в Ливане и 34 долл. США в Израиле.

1d. Продовольственное снабжение

В долл. США

С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	7 496 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	7 621 000

10. Данная смета предусматривает расходы на питание военного персонала Сил и тех гражданских сотрудников, которые работают в местах, где питание должно обеспечиваться. Продовольственное снабжение осуществляется в соответствии с утвержденными нормами пайка. Смета составлена с учетом средней численности личного состава в количестве 5850 человек. При составлении этой сметы применялся коэффициент недоиспользования в размере 10 процентов, в котором учтен персонал в тех местах службы, где не обеспечивается питание, и персонал, находящийся в служебных командировках или вне своих мест расположения в связи с отпусками или по другим причинам.

1е. Аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	2 633 000
С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года:	смета расходов	2 710 000

11. Сметные потребности на этот период вкратце изложены в приводимой ниже таблице, а более подробно рассматриваются ниже. В таблице также для сравнения приводятся уровни расходов за предыдущие периоды.

	<u>С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года (в долл. США)</u>	<u>С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года (в долл. США)</u>
i) Аренда помещений	179 000	100 000
ii) Содержание, ремонт и пере- оборудование помещений	1 258 000	1 520 000
iii) Водо- и электроснабжение	189 000	190 000
iv) Строительство помещений	<u>1 007 000</u>	<u>900 000</u>
Итого	<u>2 633 000</u>	<u>2 710 000</u>

i) Аренда помещений - 100 000 долл. США

12. Сметные расходы на аренду объектов, необходимых для Сил, приводятся ниже.

	<u>В долл. США</u>
a) Арендуемые помещения в Бейруте (служебные помещения, залы заседаний, временные помещения для командированных должностных лиц и жилые помещения для персонала военной и дорожной полиции)	56 000
b) Жилые помещения для военного персонала в Метулле, Тель-Авиве и Нахариин и центр по эвакуации в Нахариин	23 000

В долл. США

с) Автотранспортные объекты (помещения для ремонта и стоянки автомобилей и диспетчерский пункт автомобильного парка в Нахарии, гаражи в Тибнине для обслуживания автомобилей и склады горючего)	21 000
Итого	<u>100 000</u>

ii) Содержание, ремонт и переоборудование помещений - 1 520 000 долл. США

13. Эта смета предусматривает расходы на повышение безопасности, содержание и ремонт помещений в штабе ВСООНЛ, лагерях размещения контингентов и на передовых командных пунктах и позициях, а также помещений, арендуемых Силами. Она включает расходы на материалы, необходимые для содержания, ремонта и перестройки различных сооружений, включая запасные части сборных домов. В ней также предусматриваются средства на строительство ворот в ограде, обеспечивающей безопасность помещений, будок для часовых, защитных стен, а также на переоборудование складов боеприпасов. Все работы, которые в состоянии производить различные подразделения, выполняются ими самостоятельно. В число необходимых материалов входят цемент, гравий, песок, бетонные блоки, товарный бетон, лесоматериалы, фанера, древесно-стружечные плиты, краска и кисти, гофрированное железо и пластмассовые листы, слесарно-водопроводные материалы, двери, жалюзи, замки и электрическое оборудование (894 000 долл. США). В смете также учтены проекты, которые в силу того, что различные подразделения не в состоянии их выполнить, должны осуществляться на договорной основе (626 000 долл. США).

iii) Водо- и электроснабжение - 190 000 долл. США

14. По данной статье предусматривается выделение средств на покрытие расходов на водоснабжение штаба ВСООНЛ и контингентов войск (170 000 долл. США). Кроме того, в эту смету заложено 20 000 долл. США на электроснабжение.

iv) Строительство помещений - 900 000 долл. США

15. Эта смета включает расходы на приобретение сборных передвижных конструкций различных размеров и моделей (505 000 долл. США). Они необходимы для того, чтобы смягчить проблему нехватки жилья в некоторых местах расположения и разместить военный персонал, который в настоящее время расквартирован в домах, принадлежащих гражданским лицам, которые необходимо освободить. Смета также включает ассигнования для приобретения 50 отремонтированных контейнеров и 5 сборных складских помещений для хранения продовольствия и материалов (185 000 долл. США), 30 сборных душевых комплектов, включая оборудование для генерирования солнечной энергии и арматуру (180 000 долл. США) и 10 панелей для обогрева, использующих энергию солнца (30 000 долл. США).

1f. Аренда вертолетов

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	2 382 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	4 500 000

16. По данной статье предусматриваются ассигнования на 5 вертолетов, предоставленных правительством Италии, на общую сумму 4 380 000 долл. США плюс 100 000 долл. США на топливо, масло и смазочные материалы. Основное назначение вертолетов - совершение патрульных и разведывательных полетов над всем районом операций, в частности в районах, где трудно создать наблюдательные посты или использовать наземный транспорт. Другие задачи включают облеты прибрежных районов, эвакуацию больных и раненых, а также поисково-спасательные работы. В смету также включены расходы по наземному авиаобслуживанию (20 000 долл. США).

1g. Связь

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	164 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	113 000

17. Эта смета включает расходы по обеспечению связи без учета расходов по персоналу и оборудованию, возникающие в Женеве и Пизе в связи с обеспечением деятельности ВСООНЛ, а также в оперативных центрах ВСООНЛ, включая расходы на телеграммы и телексы (5000 долл. США), телефонные переговоры и аренду линий связи (100 000 долл. США), а также аренду почтовых ящиков и пересылку официальной почты (8000 долл. США).

2a. Закупка транспортного оборудования

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	1 727 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	2 200 000

18. Предлагаемая программа закупки транспортных средств излагается в таблице ниже. Все автотранспортные средства необходимы для замены автомобилей, которые либо уже вышли из строя, либо скоро выйдут из строя в силу изношенности и неэкономичности их дальнейшей эксплуатации.

<u>Транспортные средства</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u> (в долл. США)	<u>Общая стоимость</u> (в долл. США)
Средние автомобили	1	11 300	11 300
Легкие автомобили	7	8 700	60 900
Средние джипы	10	14 000	140 000
Грузовики с одноместной кабиной	1	11 120	11 120
Легкие грузовики, оборудованные для перевозки людей	2	12 425	24 850
Автофургоны для доставки грузов	1	11 325	11 325
Санитарные грузовики	3	23 175	69 525
Передвижные мастерские	4	10 000	40 000
Средние грузовики	4	52 600	210 400
Легкие грузовики	26	47 300	1 229 800
Автоцистерна для перевозки воды	1	62 100	62 100
Трейлеры для воды	3	4 000	12 000
Автопогрузчики	6	20 000	120 000
Фрахт автомобилей	—		<u>196 680</u>
Итого	<u>69</u>		<u>2 200 000</u>

2b. Закупка прочего оборудования

В долл. США

С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	2 186 000
С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года:	смета расходов	2 110 000

19. Сметные расходы на приобретение другого оборудования приводятся кратко в таблице ниже, далее разъясняются подробно. Для сравнения в таблице также приводятся расходы за предыдущие периоды.

	<u>С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года</u> (в долл. США)	<u>С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года</u> (в долл. США)
i) Аппаратура связи	765 000	800 000
ii) Генераторы	183 000	300 000
iii) Оборудование для ремонтных мастерских	275 000	250 000
iv) Медицинское и стоматологическое оборудование	16 000	30 000
v) Палатки	—	—

	<u>С 19 января 1987 года</u> <u>по 31 января 1988 года</u> (в долл. США)	<u>С 1 февраля 1988 года</u> <u>по 31 января 1989 года</u> (в долл. США)
vi) Бытовое и кухонное оборудование	301 000	175 000
vii) Мебель и канцелярские принадлежности	147 000	140 000
viii) Средства наблюдения	47 000	175 000
ix) Прочее оборудование	<u>452 000</u>	<u>240 000</u>
Итого	<u>2 186 000</u>	<u>2 110 000</u>

1) Аппаратура связи - 800 000 долл. США

20. Ассигнования по этой статье предназначены для приобретения необходимой гражданской и военной аппаратуры связи. Она необходима для замены старой аппаратуры или в качестве дополнительного оборудования и включает следующее:

а) Гражданское оборудование связи: буквопечатающие телетайпы, передвижные УКВ - радиостанции, базовые станции, УКВ - ретрансляторы, осциллоскопы, пульта управления, устройства, контролирующие прохождение сигнала, избирающий индикатор уровня, зарядные устройства, вольтметры, абонентские УКВ - приемники системы поискового вызова, преобразователь-самописец для телефонной станции, телефоны, вольт/ампер диаграммный самописец, средства кодирования данных, графопостроительное и записывающее устройство, аналог к цифровому преобразователю панели солнечных батарей, микроволновый телефон, уплотненные каналы для телефонной связи, оборудование для расширения телефонной станции и источник непрерывного энергоснабжения для коммутационного устройства (483 000 долл. США);

б) Военное оборудование связи: преобразователи с монтажными принадлежностями, полевые телефоны, зарядные устройства, микроволновые терминалы, коммутаторы, устройства дистанционного управления, громкоговорящее оборудование, всенаправленные радиомаяки, усилитель и различные радиоприемники (317 000 долл. США).

ii) Генераторы - 300 000 долл. США

21. Смета по этой статье включает расходы на приобретение двух генераторов мощностью 650 кВА (120 000 долл. США), двух генераторов мощностью 250 кВА (60 000 долл. США) и пяти генераторов мощностью 96 кВА (120 000 долл. США).

iii) Оборудование для ремонтных мастерских - 250 000 долл. США

22. Ассигнования по этой статье предназначены для приобретения широкого ассортимента инструментов и специального оборудования, которые необходимы для замены изношенного оборудования ремонтно-механических мастерских во всех подразделениях Сил.

iv) Медицинское и стоматологическое оборудование – 30 000 долл. США

23. Смета включает расходы на замену медицинского и стоматологического оборудования (20 000 долл. США) и приобретение необходимых дополнительных медицинских и стоматологических приборов (10 000 долл. США).

v) Палатки – ассигнования не испрашиваются

24. Как предполагается, в 1988/1989 бюджетном году ассигнований на приобретение палаток не потребуется.

vi) Бытовое и кухонное оборудование – 175 000 долл. США

25. По этой статье предусматривается приобретение на месте бытового и кухонного оборудования для дополнительных нужд, а также замены изношенного или поврежденного оборудования, включая кровати, столы, диваны, платяные шкафы, ночные светильники, вентиляторы, зеркала и кресла (66 000 долл. США), а также кухонные столы из нержавеющей стали, крупногабаритные морозильники, установки для резки овощей, машины для мойки посуды, печи, электрические тостеры, мясорезки, пилы для разделки мясных туш, миксеры, кофейники, устройства для разлива сока и хлеборезки (109 000 долл. США).

vii) Мебель и канцелярские принадлежности – 140 000 долл. США

26. Смета по этой статье предусматривает приобретение на месте мебели и канцелярских принадлежностей, необходимых для замены изношенных или поврежденных предметов, включая стулья, рабочие столы, шкафы, пишущие машинки, фотокопировальные машины, калькуляторы, бумагорезательные устройства.

viii) Средства наблюдения – 175 000 долл. США

27. Смета по этой статье предусматривает расходы на приобретение прожекторов-искателей, полевых биноклей, прожекторов рассеянного света, биноклей ночного видения и ночных оптических прицелов.

ix) Прочее оборудование – 240 000 долл. США

28. Ассигнования по этой статье предусмотрены для замены изношенного прочего оборудования и приобретения другого необходимого оборудования. Это оборудование, которое не указывается в других разделах настоящего доклада, включает холодильники, водонагревательные устройства, резервуары для воды и водонапорные башни, масляные обогреватели для гаражей, противопожарные средства, кондиционеры, водостойкую ткань, стеллажи и канализационное оборудование.

2с. Техническое обслуживание и эксплуатация автотранспорта и другого оборудования

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	9 064 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	9 407 000

29. Сметные потребности по этой статье приводятся в таблице ниже и подробно рассматриваются далее. В таблице также для сравнения указываются расходы за предыдущие периоды.

	<u>С 19 января 1987 года</u> <u>по 31 января 1988 года</u> (в долл. США)	<u>С 1 февраля 1988 года</u> <u>по 31 января 1989 года</u> (в долл. США)
i) Бензин и горюче-смазочные материалы	2 093 000	2 307 000
ii) Запасные части и техническое обслуживание автотранспортных средств	5 946 000	5 900 000
iii) Запасные части и техническое обслуживание другого оборудования	<u>1 025 000</u>	<u>1 200 000</u>
Итого	<u>9 064 000</u>	<u>9 407 000</u>

i) Бензин и горюче-смазочные материалы - 2 307 000 долл. США

30. Ассигнования по этой статье предназначены для закупки бензина, дизельного топлива, моторного масла, смазочных материалов и других нефтепродуктов, необходимых для эксплуатации автотранспортных средств, тяжелого мобильного оборудования и стационарных двигателей. Эти сметные потребности исчислены на основе последних данных о фактическом потреблении и текущих цен на нефтепродукты.

ii) Запасные части и техническое обслуживание автотранспортных средств - 5 900 000 долл. США

31. Потребности по этой статье включают расходы на приобретение запасных частей для военных транспортных средств (2 100 000 долл. США) и коммерческого транспорта (3 390 000 долл. США), а также расходы на техническое обслуживание и ремонт техники по местным контрактам (410 000 долл. США).

iii) Запасные части и техническое обслуживание другого оборудования - 1 200 000 долл. США

32. Ассигнования по этой статье предназначены для закупки запасных частей (451 000 долл. США) и технического обслуживания на местах стационарных установок и другого оборудования длительного пользования, как то: генераторы, пишущие машинки, холодильники, морозильные установки, водонагревательные устройства, электрические вентиляторы, плиты, терминалы ЭВМ, системы водоснабжения, гидравлические и вакуумные системы, канализационно-очистительная установка, установки для хлорирования, передвижные системы водоснабжения, а также для калибровки электронно-измерительных приборов и капитального ремонта группового оружия и медицинского оборудования в странах, предоставляющих контингенты (749 000 долл. США).

2d. Поставки и услуги

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	5 305 000
С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года:	смета расходов	4 739 000

33. Смета по этой статье охватывает поставки различных материалов кратковременного пользования и услуги, которые указываются в таблице ниже и далее рассматриваются подробно. В таблице также приводятся для сравнения расходы за предыдущие периоды.

	<u>С 19 января 1987 года</u> <u>по 31 января 1988 года</u> (в долл. США)	<u>С 1 февраля 1988 года</u> <u>по 31 января 1989 года</u> (в долл. США)
i) Одежда и обмундирование	748 000	500 000
ii) Военные полевые склады	433 000	800 000
iii) Медицинские и стоматологические материалы	566 000	500 000
iv) Санитарно-гигиенические материалы	183 000	180 000
v) Интендантские и общие склады	859 000	650 000
vi) Материалы и элементы питания для аппаратуры связи	968 000	815 000
vii) Канцелярские принадлежности и оборудование	252 000	160 000
viii) Услуги по контрактам	452 000	350 000
ix) Коммерческое страхование	595 000	574 000
x) Медицинские консультации и неотложная медицинская помощь	54 000	50 000
xi) Полевая почта	95 000	40 000
xii) Внешняя ревизия	20 000	45 000
xiii) Прочие поставки и услуги	<u>80 000</u>	<u>75 000</u>
Итого	<u>5 305 000</u>	<u>4 739 000</u>

i) Одежда и обмундирование - 500 000 долл. США

34. Ассигнования предусмотрены на следующие цели:

а) обмундирование Организации Объединенных Наций, которое личный состав не возвращает при ротации (322 000 долл. США);

- b) зимнее обмундирование, в том числе спальные мешки, которое отпускается военнослужащим, не получающим такого обмундирования из национальных источников (15 000 долл. США);
- c) специальные предметы обмундирования, необходимые для гигиенических целей военному персоналу и местным гражданским служащим при выполнении некоторых видов работ (133 000 долл. США);
- d) полевое обмундирование для некоторых категорий гражданского персонала (30 000 долл. США).
- ii) Военные полевые склады – 800 000 долл. США
35. Смета предусматривает покрытие расходов на приобретение проволочной спирали (68 000 долл. США), колючей проволоки (20 000 долл. США), мешков для песка (144 000 долл. США), столбов для ограждения (68 000 долл. США), металлических противотанковых заграждений (6000 долл. США), взрывчатых веществ (34 000 долл. США), туров (46 000 долл. США), наблюдательных вышек (40 000 долл. США), элементов противотанковых стен (117 000 долл. США), переносных укрытий (68 000 долл. США), звеньев цепей (56 000 долл. США), бетонных блоков (14 000 долл. США), магазинов для боеприпасов (117 000 долл. США) и железных прутьев (2000 долл. США).
- iii) Медицинские и стоматологические материалы – 500 000 долл. США
36. Смета предусматривает покрытие расходов на приобретение широкого ассортимента медицинских и стоматологических материалов, которые требуются Силам, включая медикаменты (350 000 долл. США), вакцины (55 000 долл. США), хирургические и перевязочные материалы (55 000 долл. США) и стоматологические принадлежности (40 000 долл. США).
- iv) Санитарно-гигиенические материалы – 180 000 долл. США
37. Ассигнования по этой статье предназначены для покрытия расходов на приобретение инсектицидов (41 000 долл. США), дезинфицирующих средств (26 000 долл. США), липкой бумаги против насекомых (2000 долл. США), мыла и моющих средств (35 000 долл. США), химикатов для очистки воды (22 000 долл. США), баков для мусора, ведер и тазов (8000 долл. США), чистящих порошков и очищающих средств (23 000 долл. США), а также швабр, губок и щеток (23 000 долл. США).
- v) Интендантские и общие склады – 650 000 долл. США
38. Смета охватывает расходы на приобретение бутана (135 000 долл. США), электрооборудования (86 000 долл. США), сменных комплектов для огнетушителей (34 000 долл. США), различных постельных принадлежностей (90 000 долл. США), занавесок (16 000 долл. США), москитных сеток (30 000 долл. США), туалетной бумаги, бумажных полотенец и салфеток (98 000 долл. США), мешков для мусора (15 000 долл. США), кухонных принадлежностей, фаянсовой посуды и столовых приборов (50 000 долл. США), флагов (25 000 долл. США), фотопринадлежностей (20 000 долл. США), упаковочных материалов (19 000 долл. США), сменных комплектов с кислородом и ацетиленом (12 000 долл. США), фреона (5000 долл. США), оперативных карт (13 000 долл. США) и пластмассовых канистр (2000 долл. США).

vi) Материалы и элементы питания для аппаратуры связи – 815 000 долл. США

39. Ассигнования по этой статье предназначены для приобретения материалов и запасных частей для эксплуатации и обслуживания системы связи ВСООНЛ. Для обслуживания гражданской системы связи это включает приобретение запасных частей и материалов для радио- и телефонного оборудования, включая элементы питания, кабели для систем внутренней связи, антенные провода и соединители, компоненты вышек и различные инструменты (266 000 долл. США). Для военного радио- и телефонного оборудования предусматривается также приобретение различных запасных частей, элементов питания, зарядных устройств и различных антенн (549 000 долл. США).

vii) Канцелярские принадлежности и оборудование – 160 000 долл. США

40. Смета предусматривает расходы на приобретение различных принадлежностей, используемых во всех канцеляриях Сил, в том числе писчей бумаги, копировальной бумаги, лент для телетайпов, конвертов, материалов для обработки данных, материалов для печатания бланков и множительного оборудования, программного обеспечения ЭВМ, а также других товаров, в том числе карандашей, ручек, стиральных резинок, stapлеров, лент для пишущих машинок и календарей.

viii) Услуги по контрактам – 350 000 долл. США

41. Ассигнования по этой статье предусмотрены для покрытия расходов на оплату предоставляемых Силам услуг по стирке, химической чистке и пошиву обмундирования, включая чистку защитных жилетов, спальных мешков и одеял личного состава и сотрудников на местах (137 000 долл. США), услуг по стрижке личного состава (8000 долл. США), переброске по воздуху материалов и оборудования на наблюдательные посты и другие позиции, которые не доступны для автотранспорта (1000 долл. США), удалению отходов в районе операций и с территории штаба ВСООНЛ (50 000 долл. США), устному и письменному переводу (16 000 долл. США), обеспечению безопасности (23 000 долл. США), содержанию мусорной свалки (3000 долл. США), ремонту шкафов, кроватей и т.д. (12 000 долл. США), профилактическому ремонту сборных помещений (16 000 долл. США), а также расходов на заработную плату техническому персоналу по обслуживанию оборудования электросвязи и бронемашин (84 000 долл. США).

ix) Коммерческое страхование – 574 000 долл. США

42. Смета предусматривает расходы Сил по страхованию своего парка автотранспортных средств (385 000 долл. США) и вертолетов (189 000 долл. США) на случай ответственности перед третьими лицами.

x) Медицинские консультации и оказание неотложной помощи – 50 000 долл. США

43. По этой статье ассигнования предусмотрены для покрытия расходов на медицинское обслуживание личного состава, лечение больных и раненых военнослужащих, а также на оказание неотложной зубоврачебной помощи личному составу в тех случаях, когда штатная медицинская и зубоврачебная служба Сил не в состоянии предоставить необходимую помощь.

xi) Полевая почта - 40 000 долл. США

44. Смета по этой статье предусматривает почтовые расходы, связанные с отправкой личной корреспонденции военнослужащих на родину.

xii) Внешняя ревизия - 45 000 долл. США

45. Смета предусматривает расходы на предоставляемые услуги по проведению внешней ревизии.

xiii) Прочие поставки и услуги - 75 000 долл. США

46. Ассигнования по этой статье предусмотрены на починку брезента на кузовах автомобилей и обивку мебели (8000 долл. США), покупку газет и других публикаций (22 000 долл. США), комплектов медалей Организации Объединенных Наций (14 000 долл. США), оплату юридических консультаций и приобретение публикаций по правовым вопросам (4000 долл. США), а также прочие расходы (патрульные собаки) (27 000 долл. США).

2e. Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	635 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	450 000

47. Смета включает расходы на транспортировку оборудования, материалов и запасных частей в район операций и из него и погрузочно-разгрузочные работы, не предусмотренные в других статьях, а также расходы на фрахт в связи с отправкой дипломатической почты.

2f. Амортизационные отчисления на оборудование, принадлежащее отдельным контингентам войск

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	3 600 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	2 000 000

48. Смета предусматривает возмещение правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, амортизационных расходов в расчете на 4-летний период в связи с использованием оборудования, которое находится в распоряжении национальных контингентов и было предоставлено этим контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций. Ассигнования исчисляются на основе 30-процентной годовой нормы амортизации в первые два года эксплуатации в ВСООНЛ и 20-процентной нормы в последние два года эксплуатации.

49. Сметные расходы на амортизацию определены на основе утвержденных общих руководящих принципов, предусматривающих выплату амортизационных отчислений на оборудование, которое принадлежит контингентам, в течение 4-летнего периода. После полного возмещения амортизационных расходов право владения той или иной единицей оборудования переходит к Организации Объединенных Наций, если нет какой-либо иной договоренности по конкретным единицам оборудования.

3. Ротация контингентов

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	7 435 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	7 820 000

50. По данной статье предусмотрены расходы на замену личного состава по завершении срока службы продолжительностью приблизительно шесть месяцев, а также расходы на репатриацию отдельных военнослужащих Сил по медицинским, гуманитарным и другим причинам. Смета включает расходы на фрахт самолетов, а также автобусную перевозку между пунктами прибытия/убытия и перевозку багажа. Она составлена на основе текущей информации о расходах.

4. Пособия на случай смерти и потери трудоспособности

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	4 067 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	2 960 000

51. Смета предусматривает компенсацию правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, расходов на выплату ими в соответствии с их национальным законодательством и/или постановлениями пособий на случай смерти, ранения, потери трудоспособности или болезни, наступивших в связи с пребыванием военнослужащих в рядах ВСООНЛ.

5. Бытовое обслуживание

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	1 100 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	1 030 000

52. Предусмотрены ассигнования для отпускных выплат личному составу в размере 10,50 долл. США в день на период до семь дней отпуска, который предоставляется один раз в течение 6-месячного срока службы (860 000 долл. США). Смета также предусматривает расходы на приобретение материалов и оборудования для отдыха, занятия спортом, аренду кинофильмов и обслуживание спортивных и рекреационных сооружений (170 000 долл. США).

6a. Выплата денежного содержания и пособий личному составу

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	70 689 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	69 470 000

53. Предусмотрены ассигнования для покрытия расходов правительств стран, предоставляющих воинские контингенты, в связи с выплатой денежного содержания и пособий из расчета 950 долл. США на человеко-месяц для всех званий плюс надбавка в размере 280 долл. США на человеко-месяц для ограниченного числа специалистов (25 процентов состава служб тылового обеспечения и 10 процентов состава других служб).

6b. Покрытие расходов на износ личного обмундирования, снаряжения и экипировки

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	5 016 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	4 914 000

54. Смета предусматривает выплаты правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, в соответствии с коэффициентом износа всех предметов личного обмундирования, снаряжения и экипировки, предоставляемых этими правительствами своим войскам, из расчета 65 долл. США на человеко-месяц на личное обмундирование, снаряжение и экипировку плюс 5 долл. США на человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы.

7. Налогообложение персонала

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по		
31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	2 399 000
С 1 февраля 1988 года по		
31 января 1989 года:	смета расходов	1 744 000

55. Расходы по персоналу были указаны на основе нетто в пункте 1b статьи бюджета, озаглавленной "Оклады и соответствующие расходы по персоналу". Соответственно, смета по этому разделу представляет собой разницу между вознаграждениями брутто и нетто, т.е. сумму налогов, которыми облагаются все сотрудники Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

8. Поступления по плану налогообложения персонала

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	2 399 000
С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года:	смета расходов	1 744 000

56. Оклады и соответствующие вознаграждения персонала Организации Объединенных Наций подлежат налогообложению по ставкам, установленным в положении 3.3 Положений о персонале Организации Объединенных Наций. Все поступления по плану налогообложения персонала, не используемые для других целей непосредственно на основании конкретной резолюции Генеральной Ассамблеи, кредитуются Фонду уравнивания налогообложения. В Фонде эти поступления кредитуются государствам-членам пропорционально размерам их взносов в бюджет ВСООНЛ. Сумма налогообложения персонала, предусматриваемая в статье 7 сметы расходов бюджета, переносится в эту статью в качестве поступлений по плану налогообложения персонала.

9. Прочие поступления

		<u>В долл. США</u>
С 19 января 1987 года по 31 января 1988 года:	пересмотренные ассигнования	37 000
С 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года:	смета расходов	20 000

57. В этот раздел включена смета поступлений от продажи устаревшего или избыточного оборудования и запасов.
